

فەلسەفەى مارتىن ھايدىگەر گفتوگوۆ لەگەل د.محمەد كەمال



سازدانی: شوان نەحمەد رۆژنامەى ھاوولاتی

بەشى يەكەم

مارتین ھايدىگەر بەیەككك له فەیلەسوفە دیارو کاریگەر ییەکانی سەدەى بیستەم نەژمار دەكریت. نەو توانی بە كتیبی (بوون و كات) وەكو ” ھیربەرت ماركوز ” دەئیت: (شۆرشیکى فەلسەفى بەرپابكات).

نەم گفتوگوۆیەش لیرەدا لەگەل (د. محمەد كەمال) دا سازمانداو، قسەکردنە بە شیوەیەكى تیروتەسەل و ھەمەلایەن لەسەر فەلسەفەى ھايدىگەر بەگشتى و كتیبی (بوون كات) بەتایبەتى. ھەرۆھا پەیوەندى سیاسى ھايدىگەر بە نایدۆلۆژى نازیزم و پەیوەندى سۆزداریشى لەگەل ھانا نارینت ، بەشیکى دیکەى نەم گفتوگوۆیەیه.

ھاوولاتی: له دە دوانزە سالى رابردودا نیوہ بە نوسین و وەرگیران، تیکست گەلیكى فەلسەفیتان بەردەستی خوینەرانی كورد خستوو، نمونەکانیان وەك (فەلسەفەى سارتەر و خویندەنەوہیەكى نوئ، بوون و داهیان، نیھیلیزم و رەھەندەکانى بێرکردنەوہ، كیشەى بوون له میژووی فەلسەفەدا، فەلسەفەى ھیگل، نۆنتۆلۆژى بنەرەتى و بوونى مرۆف، نیتشە و پاش تازەگەرى، بوون و نەبوون، فەلسەفەى ئەفلاتوون، كۆمارى ئەفلاتوون، میتافیزیک، كاتیگۆرییەکان، فینۆمینۆلۆژى).

بەلام نەوہى تییینی دەكرئ زیاتر گرنیگیتان بە فەلسەفەو بە فەیلەسوفیکى دیارى وەك مارتین ھايدىگەر (1889- 1976) داو، نەویش له رتبی چاپکردنى سن كتیب لەبارەى نەوہوہ كە دوانیان وەرگیران (بوون و كات، لەگەل تاكە دیدارى رۆژنامەوانى ھايدىگەر له تەك گۆفارى دیرشبیگلى نەلمانى). سەربارى نوسینی كتیبىك بەناوى (ھايدىگەر و شۆرشیکى فەلسەفى) كە بە پروای من، نەمەیان یەكەمین كتیبیکە بەو شیوە چرو پرو ھەمەلایەنییەوہ، لەناو كایەى رۆشنییری و كوردیدا لەسەر نەو فەیلەسوفە نوسرا بیت.

پرسپارەكەى من ئەوھىيە، بايەخدانى نىوھ بە ھايديگەر و فەلسەفەكەى بەو شىوھىيە، لە چىيەوھ سەرچاوھ دەگرىت و دەگرىتەوھ بۆچى؟

د. محەمەد كەمال: من ھەر لەسەرەتاوھ و لەو كاتەى لە كوردستان بووم و پىش دەرچونم لە ولات، بەرھەمەكانى ژان پۆل سارتەر و سىمۆن دىيۆفوار و ئەلېز كامۆ و كۆلن و ئسن، بە عەرەبى لەبەردەستماندا بوون. ھەر خۆشم وەك گەنجىك، لە سارتەرەوھ دەستم كرد بە خويندەوھى فەلسەفەى بونگەرەپەتى و سارتەرىش كاريگەرەپەتى گەورەى تىكردم.

ئەو كاتە وەك شاگردىكى سارتەر بىرم دەكردەوھ، بەلام بەداخوھ ھايديگەرم نەدەناسى. ئەلەتە لە رى سارتەر و نوسەرەكانى دىكەوھ ناویم بىستبوو، بەلام ئەو كاتە ھىچ تىكست و بەرھەمىكى ھايديگەرمان لەبەردەستدا نەبوو. من خۆم ھىچ نوسراوېكم نەدېبوو، بەلام دەزمانى بىريارىكى و جودىيە ياخود بىريارىكى بونگەرەپەتى.

كە چوومە دەرەوھى كوردستان و لە زانكۆ دەستمكرد بە خويندنى فەلسەفە و فېرى زمانىكى بىنگانە بووم بە تايبەتى زمانى نىنگلىزى، كتيبەكانى ھايديگەرم بەردەست كەوت بە تايبەتى (بوون و كات).

يەكەمجار كە ئەو كتيبەم خويندەوھ بە راستى مەستى كردم، مەستبوونىكى فەلسەفەى. ھەستمكرد ئەو فەلسەفە بونگەرەپەتى لای سارتەر و سىمۆن دىيۆفوار و كامۆ كەسانى دىكە ھاتۆتە ناراوھ، لەژىر كاريگەرى و سىبەرى فەلسەفەكەى ھايديگەردا پەيدا بووھ. لەبەرئەو ھۆكارە من رومكردە ھايديگەرم.

ھەرچەندە ئەو بە زمانى نىنگلىزى نەئىنوسىووە و بە زمانى ئەلمانى نوسىوويەتى، بەلام زۆرىك لەبەرھەمەكانى ئەك ھەموويان، بەزمانى نىنگلىزى لەبەردەستدا بوون. چونكە تا ئىستاش تىكرای بەرھەمەكانى نەكراون بە نىنگلىزى كە لە ھەشتاوھەشت بەرگدا كۆكراونەتەوھ.

وا بزانم تا ئىستا نىوھىيان وەرگىرداروانەتە سەر زمانى نىنگلىزى. جا ناشنا بوونم بە ھايديگەر لەوئىوھ دەست پىدەكات. بە نىنگلىزى خويندنى بە تايبەت لە زانكۆيەكدا، منى لە ھايديگەر نىزىك كردەوھ و تىگەبىشتم، بنەماى ئەو فەلسەفەپەتى من خۆم بە يەككە لە شوين كەوتوانى دادەنا لە ھايديگەرەوھ دەست پىدەكات، واتە ھايديگەر پايەپەتى گەورەو ديارى ئەو فەلسەفەپەتى. لەبەرئەو ھايديگەر بەلای خۆيدا رايكيشام و بىرو بۆچونەكانى بوون بە بنەماپەتى فەلسەفەى بۆم.

كە چوومە ئوسترالياش بىريارمدا بە تەواوى دەست بە نوسىنى فەلسەفەى بە زمانى كوردى بكەم، ھەرچەندە پرۆژەى نوسىنم لە پاكستانەوھ دەستى پىكرد. نوسىنېكم لە گۆفارى مامۇستاي كورددا پلاوكردەوھ كە لە سويد دەرەدەچوو. ئەلەتە ئەوھ سەرەتاكان بوو.

دواتر بوارىكى باشم بۆ لئا كە دەست بە نوسىنى كوردى بكەم، ئەوھ بوو چاوپىكەوتنەكەى ھايديگەرم وەرگىرەپە سەر زمانى كوردى و لەسەر ھايديگەرم نوسى. دواترىش بىريارمدا (بوون و كات) ىش بكەمە كوردى.

ھاوالاتى: بە پى بۆچونى نىوھ بۆ تىگەبىشتن لە مارتن ھايديگەر دەبىت لە كوئىوھ دەست پىبەكەين، لە فېنۆمىنۆلۆژىيە نەدمۆندەسېرلەوھ ياخود لە گەرئەوھ بۆ ھەكىمەكانى پىش سوكرات؟

د. محەمەد كەمال: بە برواى من بۆ تىگەبىشتن لە فەلسەفەى ھايديگەر، دەبىت لە ھايديگەر خۆپەوھ دەست پىبەكەين، چونكە فېنۆمىنۆلۆژى ھۆسېرل، مېتودە بۆ ھايديگەر. وەكو دەزانين فېنۆمىنۆلۆژى دوو روى ھەپە: روىيەكەين، فەلسەفەى فېنۆمىنۆلۆژىيە، روىكەى تريان مېتودى فېنۆمىنۆلۆژىيە.

فەلسەفەى فېنۆمىنۆلۆژى كە ھۆسېرل خۆى دايمەزراندووە (بەتايبەت لەكۆتايى تەمەنىدا)، فەلسەفەپەتى نايدىالىستانەپە لەسەر بنەماپەكى دىكارتى رادەوھستىت. بەلام مېتودى فېنۆمىنۆلۆژى فەلسەفە نىيە و مېتودىكە، نىمە دەتوانين بەكارى بھىنين بۆ ناسىنى جىھانى دەرەوھ، ياخود بۆ ناسىنى ئەو ھەقىقەتەى نىمە دەمانەوتىت خەسەتەكانى بدۆزىنەوھ.

ھايديگەر سودى لە مېتودى فېنۆمىنۆلۆژى وەرگرتووە، بۆ ناسىنى بوون. ئەگەر بەشى يەكەمى (بوون و كات) بخوئىتەوھ، ھەموو پرۆژە نۆنۆلۆژىيەكەى ھايديگەرت دەكەوتە بەردەست و لەوئىدا ھەولەدات، لە واتاى بوون بكۆئىتەوھ بەمېتودىكى فېنۆمىنۆلۆژى. لەوئىشدا ھۆسېرل دەبەستىتەوھ بە ھايديگەرەوھ.

گەرنا بە پروای من بەر لە هایدیگەر ھۆسیرل بھونیتھو، پیموا نییە سوډیکی نھوتوی لى ببینیت. بەلام لەگەل نھوشدا گرنگە بۆ خوینەرى هایدیگەر، بزائیت میتۆدى فینۆمینۆلۆژى چیبە. لەبەر نھوشیە نیمە دەگەر تینھو بۆ ھۆسیرل. نەك بۆ نھوشی شارەزاییمان لە فەلسەفەى فینۆمینۆلۆژیدا ھەبیت، بەلكو دەمانەویت بزائین نھوش میتۆدەى ھۆسیرل دایمەزراندوو و چۆنە، یاخود بە چ شۆیەییەك لە فەلسەفەییەكى بونگەر اییدا بەکار دەھنیریت. تەنھا پەییو ھندیەكە نھوشیە.

نھوش راستە كە هایدیگەر دەگەریتھو لای فەلسەفەى كلاسیدی یونانى و نەلبەتە لەو گەر نھوشیدا، مەبەستی خۆى ھەبە. فەلسەفەى كلاسیدی یونان لەپیش نەفلاتوندا فەلسەفەییەكى نۆنتۆلۆژى بوو، بە تاییەت لای پارمیدس و ھیراكلیت. بەلام دواتر نەفلاتون دیت و نھوش فەلسەفە نۆنتۆلۆژیە دەگۆریت بۆ فەلسەفەییەكى میتافیزیكى.

واتە لە سەردەمى نەفلاتونھو كەلتورى فەلسەفەى یاخود بێرکردنھو فەلسەفەى رۆژناوا، توشى نەریتیكى میتافیزیكى بوو كە بێرکردنھو فەلسەفەى لە بوون نامۆ كردوو. كەواتە مەبەستی گەر نھوشى هایدیگەر بۆ فەلسەفەى كلاسیدی یونان، تەنھا نھوشیە. بەلام زۆر گرنگە بۆ تیگەیشتن لە فەلسەفەى هایدیگەر، لە كتیبى (بوون و كات) ھو دەست پى بكەیت.

ھاوالاتى: یەكێك لەو پرس و باسانەى قسەى لەبارەو دەكریت، نھوش دەلین ناكریت مارتن هایدیگەر وەك فەیلەسوفىكى و جودى پۆلین بكریت، چونكە نھوش زیاتر فەیلەسوفىكى نۆنتۆلۆژى بوو. بە پنى ناگادارى نیوھ لە پرۆژە فەلسەفەییەكەى ژان پۆل سارتەر و مارتن هایدیگەر كە فینۆمینۆلۆژیای نەدمۆند ھۆسیرل چاوك و خالى دەسپىكى ھەردوو كیانە، دەكریت باسى خالە جیاواز و ھاوبەشەكانى نیوان سارتەر و هایدیگەرمان بۆ بكەیت؟ پرسىاریكى دیکەش نھوشیە نایا هایدیگەر زیاتر بە چى دەناسریت، فەیلەسوفىكى بونگەراییە یاخود فەیلەسوفىكى نۆنتۆلۆژیە؟

د. محەمەد كەمال: فەیلەسوفىكى فەرەنسى لە هایدیگەر دەپرسیت: (تۆ فەیلەسوفىكى بونگەراییە یان نا؟). هایدیگەریش دەیزانى لەفەرەنسا بزوتنەو ھوشیەكى بونگەراییە پەیدا بوو و نھوش بزوتنەو ھوش سارتەر ریبەراییەتى دەكات. كە زیاتر گرنگى بە بوونى مرۆف دەدات و لە بوونى مرۆف دەكۆلنیتھو.

بۆ خۆت دەزانیت سارتەر زیاتر پیداكرى لەسەر بوونى مرۆف دەكات و دەخوازیت راقەى بوونى مرۆف بكات. هایدیگەر لە وەلامى نھوش پرسىارەدا دەلنیت: (نەگەر نھوش بونگەراییەتى بێت، من فەیلەسوفىكى بونگەرانییم و خۆم بە بونگەرانا دانانیم). چونكە هایدیگەر بە تەنھا ناخوازیت لە واتای بوونى مرۆف بكۆلنیتھو، بە تاییەتى لە پرۆژەى (بوون و كات) دا دەبیین دەلنیت: (من دەمەویت لە واتای بوون بكۆلمھو، بوون بە گشتى).

بۆ گەیشتن بە واتای بوونیش، نیمە دەبیت لە شوینیکەو دەست پى بكەین. بۆ نمونە من كە ھاتم بۆ نیرە (بۆ رۆژنامەى ھاوالاتى)، رینگەییەكم گرتە بەرو لە شوینیکەو دەستم پیکرد. كەواتە نھوش رینگە گرتەبەرە، یان نھوش ھەبوو هایدیگەر دەستی پنى دەكات و دەيكات بە خالى سەرەتایى لە تویژینھو فەلسەفەییەكەیدا، بوونى مرۆفە. بەلام نھوش لەویدا ناوھستیت و دەبەویت لە رینى شروقەكردنى بوونى مرۆفەو، بە واتای بوون بە گشتى بكات.

بەلام پرۆژە فەلسەفەییەكەى سارتەر زۆر جیاوازترە و نھوش نایەویت بە واتای بوون بكات، لەبەر نھوشی لە رینگە هایدیگەرھو دەزانیت بوون چیبە، بەلكو دەخوازیت لە مانای بوونى مرۆف بكۆلنیتھو و بزائیت بوونى مرۆف چیبە. نھوش خالىكى جیاوازیى نیوان نھوش دوو فەیلەسوفیە. لەلایەكى دیکەو نەگەر لە بېرت بېت سارتەر زۆر باس لە بوون و جەوھەر دەكات، نیرەدا دوو لایەنیەك دروست دەبیت. سارتەر نائیت جەوھەر نییە، بەلكو دەلنیت جەوھەر ھەبە، بەلام جەوھەر دواى بوون دەكەویت، بە تاییەتى لە بوونى مرۆفدا. مرۆف دیتە كایەو، لەناو جیھاندا پەیدا دەبیت، دواى لە رینى ھەلبێزاردنەكانیەو جەوھەر بۆ خۆى دروست دەبیت.

ھاوالاتى: واتە ماھییەتى؟

د. محەمەد كەمال: بەلى، ماھییەتى... چیبەتى. جەوھەر نەك بەو چەمكەى نەرسىتۆ بەكارى ھیناوە، بەلكو بەشۆیەییەكى بونگەراییە. زۆر زەحمەتە بزائین هایدیگەر نەم بۆچونەى ھەبە یان نا، چونكە لە ھىچ شوینیک باسى دوولایەنیتى بوون و جەوھەر ناكات، بەلكو بە پىچەوانھو پىیوایە نەم دوو لایەنیتىە جۆرێكە لە بېرکردنھو میتافیزیكانەو دەبیت نیمە، خۆمانى لى بە دووربگرن لە فەلسەفەى بونگەراییەتیدا.

ئەو دەلئىت (جەۋھەرى مەۋقۇف لە بونىدايە). ھەرچەندە چەمكى جەۋھەر بەكار دەھىنئىت، بەلام لەو زىار شەرقەى ناكات. جەۋھەرى مەۋقۇف لە بونىدايە، واتە بوونى مەۋقۇف خۇدى جەۋھەر كەيە. ئەمە بەشىكە لە جىاوازيەكانى نىوان سارتەر و ھايديگەر.

ئىرەو ھايديگەر دەبەۋىت خۇى لەو بزوتنەو بونىگەرايىە بە دوورىگەرىت كە لە فەرنسا سەرىھەندا و تەنھا وىستىان ئەو بوو، لە ماناى بوونى مەۋقۇف تىبگەن. ھايديگەر دەلئىت: (من دەمەۋىت لە واتاى بوونى مەۋقۇف تىبگەم، بەلام ئەو تەنھا رىچكەيەكە بۇ گەشىتن بە واتاى بوون بە گشتى). ئەلبەتە جىاوازيەكەش لەو دەايە.

لەبەشى دوەمى چاۋپىكەۋتەكەدا، د.مەمەد كەمال باس لە ” فەلسەفەى بوونگەرايى و پەيۋەندى ئەو بە سارتەرەو ھەرۋە ھا پەرسى باۋەر بوون و بىباۋەرى ” ھايديگەر دەكات، وە پەيۋەندى ھايديگەر بە كەنسىەو نايىنەو دەخاتە روو.

ھاۋلاتى: يەككە لەو پەرس و باسانەى قسەى لەبارەو دەكرىت، ئەو دەلئىن ناكەرىت مارتەن ھايديگەر وەك فەلسەسوفىكى وجودى پۇلئىن بكرىت، چونكە ئەو زىاتەر فەلسەسوفىكى ئۇنتۇلۇزى بوو. بە پىنى ناگادارى ئىو لە پەۋزە فەلسەفەىكەى ژان پۇل سارتەر و مارتەن ھايديگەر كە فېنۇمىنۇلۇزىيە ئەمۇند ھۇسىرل چاۋگ و خالى دەسپىكى ھەردوۋكىانە، دەكرىت باسى خالە جىاواز و ھاۋبەشەكانى نىوان سارتەر و ھايديگەر مان بۇ كەيت؟ پەرسىيەكى دىكەش ئەو دەيە نايە ھايديگەر زىاتەر بە چى دەناسرىت، فەلسەسوفىكى بونىگەرايىە ياخۇد فەلسەسوفىكى ئۇنتۇلۇزىيە؟

د. مەمەد كەمال: فەلسەسوفىكى فەرنەسى لە ھايديگەر دەپرسىت: (تۇ فەلسەسوفىكى بوونگەرايىت يان نا؟). ھايديگەر پەرسى دەزىانى لەفەرنسا بزوتنەو دەيەكى بونىگەرايى پەيدا بوو و ئەو بزوتنەو دەيەش سارتەر رىبەرايەتى دەكات. كە زىاتەر گەنگى بە بوونى مەۋقۇف دەدات و لە بوونى مەۋقۇف دەكۇلئىتەو.

بۇ خۇت دەزىانەت سارتەر زىاتەر پىنداگرى لەسەر بوونى مەۋقۇف دەكات و دەخاۋازىت راقەى بوونى مەۋقۇف بگات. ھايديگەر لە وەلامى ئەو پەرسىيەدا دەلئىت: (ئەگەر ئەو بوونگەرايەتى بىت، من فەلسەسوفىكى بوونگەرانىم و خۇم بە بوونگەرا دانائىم). چونكە ھايديگەر بە تەنھا ناخاۋازىت لە واتاى بوونى مەۋقۇف بگۇلئىتەو، بە تايىبەتى لە پەۋزەى (بوون و كات) دا دەبىنن دەلئىت: (من دەمەۋىت لە واتاى بوون بگۇلمەو، بوون بە گشتى).

بۇ گەشىتن بە واتاى بوونىش، نىمە دەبىت لە شوپىنكەو دەست پىن بگەين. بۇ نەمەنە من كە ھاتم بۇ ئىرە (بۇ رۇژنامەى ھاۋلاتى)، رىگەيەكە گرتە بەرو لە شوپىنكەو دەستىم پىكرىد. كەۋاتە ئەو رىگە گرتە پەردە، يان ئەو ھەپوۋەى ھايديگەر دەستى پىنى دەكات و دەبكات بە خالى سەرتايى لە توپزىنەو فەلسەفەىكەيدا، بوونى مەۋقۇف. بەلام ئەو لەۋىدا ناۋەستىت و دەبەۋىت لە رىى شەرقەكردى بوونى مەۋقۇفەو، بە واتاى بوون بە گشتى بگات.

بەلام پەۋزە فەلسەفەىكەى سارتەر زۇر جىاواز ترە و ئەو نايەۋىت بە واتاى بوون بگات، لەبەر ئەو لە رىگە ھايديگەرە دەزىانەت بوون چىيە، بەلكو دەخاۋازىت لە ماناى بوونى مەۋقۇف بگۇلئىتەو و بزىانەت بوونى مەۋقۇف چىيە. ئەو خالىكى جىاوازىي نىوان ئەو دوو فەلسەسوفەيە. لەلەيەكى دىكەو ئەگەر لە بىرت بىت سارتەر زۇر باس لە بوون و جەۋھەر دەكات، ئىرەدا دوو لايەنئىيەكە دروست دەبىت. سارتەر نائىت جەۋھەر نىيە، بەلكو دەلئىت جەۋھەر ھەيە، بەلام جەۋھەر دواى بوون دەكەۋىت، بە تايىبەتى لە بوونى مەۋقۇف. مەۋقۇف دىتە كايەو، لەناۋ جىهاندا پەيدا دەبىت، دوايى لە رىى ھەلبۇزاردنەكانىەو جەۋھەر بۇ خۇى دروست دەبىت.

ھاۋلاتى: واتە ماھىيەتى؟

د. مەمەد كەمال: بەلئى، ماھىيەتى... چىيەتى. جەۋھەر ئەك بەو چەمكەى نەرسىتۇ بەكارى ھىناۋە، بەلكو بەشىۋەيەكى بوونگەرايى. زۇر زەھمەتە بزىانەن ھايديگەر نەم بۇچونەى ھەيە يان نا، چونكە لە ھىچ شوپىنكە باسى دوولايەنئىتى بوون و جەۋھەر ناكات، بەلكو بە پىچەۋانەو پىبوايە نەم دوو لايەنئىتە جۇرىكە لە بىركردنەو مىتافىزىكىانەو دەبىت نىمە، خۇمانى لىن بە دوور بگەرىن لە فەلسەفەى بوونگەرايەتىدا.

ئەو دەلئىت (جەۋھەرى مەۋقۇف لە بونىدايە). ھەرچەندە چەمكى جەۋھەر بەكار دەھىنئىت، بەلام لەو زىار شەرقەى ناكات. جەۋھەرى مەۋقۇف لە بونىدايە، واتە بوونى مەۋقۇف خۇدى جەۋھەر كەيە. ئەمە بەشىكە لە جىاوازيەكانى نىوان سارتەر و ھايديگەر.

لیره وه هایدیگەر دهیوئیت خۆی لهو بزوتنهوه بوونگهرايیه به دووربگریت که له فهره‌نسا سه‌ریه‌لدا و تهنها ویستیان نهوه بوو، له مانای بوونی مرقف تیبگهن. هایدیگەر ده‌ئیت: (من ده‌مه‌وئیت له واتای بوونی مرقف تیبگهم، به‌لام نهوه تهنها ریچکه‌یه‌که بۆ گه‌یشتن به واتای بوون به‌گشتی). نه‌لته‌ته جیاوازی‌ه‌که‌ش له‌وه‌دایه.

هاولاتی: زۆرێک له لیکۆلیاران، فهیله‌سوفانی بوونگه‌راییی به‌سه‌ر دوو به‌رده‌دا دابه‌ش ده‌کهن (باوه‌ردار و بیباوه‌ران)، نایا که‌سیکی وه‌کو هایدیگەر ده‌که‌وئیه‌ته کام به‌ره‌یان؟

د. محهم‌د که‌مال: هایدیگەر له هیچ شوئینکدا باسی نه‌وه ناکات که خوا هه‌یه یان نییه، به‌لام نه‌گەر سه‌یری نو‌سینه‌کانی و هه‌لوئستی ژیا‌نی بکه‌یت، له سه‌ره‌تاوه که‌سێک بووه یروای به هیزێک هه‌بووه (نه‌ک یروایه‌کی نایینی به‌لکو یروایه‌کی فه‌لسه‌فی). بۆ نمونه له‌سه‌ر تواناسازی کلێسای کاتۆلیکی، ده‌بیت به‌مامۆستا و وان‌ه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی مه‌سیحی و تۆته‌وه بۆ ماوه‌یه‌ک. به‌لام هه‌ر زوو هه‌ستی کردووه ناتوانیت وان‌ه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی مه‌سیحی بلێته‌وه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی یروای پێینه‌بووه وازی هێناوه.

هاوکات وه‌ک ده‌زانریت له نایینی مه‌سیحیدا سه‌روه‌ختێک مندالێک له دایک ده‌بیت، ده‌بیه‌ن بۆ کلێسا و ده‌یشۆن.

هاولاتی: ته‌عمید ده‌کریت

د. محهم‌د که‌مال: به‌ئێ ته‌عمید ده‌کریت. هایدیگەر مندالی یه‌که‌می ته‌عمید کردووه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌شیشی کلێسا که هاورپی خۆی بووه و له شارۆچکه‌یه‌کی بچوکدا ژیا‌ن، له‌به‌ر هاورپه‌که‌ی نه‌میش چوووه و نه‌و پرۆسه‌ نایینی‌ه‌ی نه‌جامداوه. به‌لام که مندالی دوو‌ه‌می بووه و بردوویانه بۆ ته‌عمید کردن، نامه‌یه‌کی به‌ ده‌ستی هاوسه‌ره‌که‌یدا ناردووه بۆ که‌شیشه‌که و تیایدا ده‌ئیت: (من ناتوانم بێم بۆ کلێسا، چونکه باوه‌رم به‌و ده‌زگا نایینی‌ه‌ نییه).

نه‌لته‌ته هایدیگەر نه‌م هه‌لوئێستانه‌ی هه‌بووه. نیتر پاش نه‌وه به‌ ته‌واوه‌تی له نایین دوورکه‌وتۆته‌وه و له هیچ نو‌سراویکیشیدا نه‌هاتووه باسی وجودی خودا بکات و بلێت خوا هه‌یه یان نییه، له‌به‌ر نه‌وه زۆر زه‌حمه‌ته بلێت فه‌یله‌سوفیکی نیماتار‌بووه یان بیباوه‌ر بووه. به‌لام زۆربه‌ی لیکۆلیاران وه‌ک فه‌یله‌سوفیکی بێ باوه‌ر ناو‌نوسی ده‌کهن.

هاولاتی: ده‌ر‌باره‌ی نه‌بو‌بو‌چونه ده‌ئیت چی که پێیوايه: (هایدیگەر پیاویکه بۆ هه‌موو سه‌رده‌مه‌کان ده‌شیت)؟

د. محهم‌د که‌مال: یرواناکه‌م هیچ فه‌یله‌سوفیک یان هیچ بێرکردنه‌وه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی، بۆ هه‌موو سه‌رده‌مێک ده‌ست بدات. هه‌موو فه‌لسه‌فه‌یه‌ک سه‌رده‌می خۆی هه‌یه. بۆ نمونه هه‌موو ده‌زانین مارکسیزم له سه‌رده‌میکدا تاکه فه‌لسه‌فه‌یه‌ک بوو که جیهان موبته‌لای بوو بوو، ته‌نانه‌ت زۆربه‌ی زۆری رۆشن‌بیرانی کوردیش مارکسی بوون. من خۆم باوکم شیوعی بوو (که‌سیکی مارکسی بوو).

به‌لام نه‌م‌رۆ زۆر که‌م که‌سێک ببینن له کۆمه‌لگه‌دا مارکسیانه بێرکاته‌وه. نه‌لته‌ته من قسه‌ له‌وه ناکه‌م که فه‌لسه‌فه‌ی مارکسیزم مردووه، بێگومان فه‌لسه‌فه‌ نامریت و نه‌م‌ئیتته‌وه. به‌لام وه‌کو بزوتنه‌وه‌یه‌کی فیکری، دوو‌چاری شکست ده‌بیت و تواناو هیزی روو له داکشان ده‌کات.

بۆیه فه‌لسه‌فه‌ی بوونگه‌رایه‌تیش (نیتر هایدیگه‌رایانه بێت یاخود سارته‌رایانه)، سه‌رده‌م و قوناغی خۆی هه‌یه و نه‌گەر له‌و قوناغدا ته‌فسیرێکی ته‌واوی خۆی بۆ واقیعه‌که هه‌بیت، ده‌م‌ئیتته‌وه و ده‌توانیت کاریگەر بێت. به‌لام یروام به‌وه نییه هیچ بێرکردنه‌وه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی، بۆ هه‌موو سه‌رده‌مێک ده‌ست بدات.

هاولاتی: هایدیگەر خولیا‌ی سه‌ره‌کی پرس‌ی که‌ینونه بووه، که‌چی بۆ سو‌راخ‌کردنی نه‌و پرسه‌ له (عه‌ده‌م) وه‌ ده‌ست پێده‌کات. نایا هۆکاری نه‌مه‌ ده‌گه‌ر‌یتته‌وه‌بو‌ نه‌وه‌ی یروای به‌یه‌ک پارچه‌یی بوون و عه‌ده‌م هه‌بووه، وه‌ک قه‌ناعه‌تی یه‌کێک له فه‌یله‌سوفه‌ پیش سو‌کراتیه‌کانی وه‌ک هیزاکلیت که یروای به‌ یه‌ک‌پارچه‌یی بوون و نه‌بوون هه‌بووه؟

د. محمەد كەمال: بروناكەم نەو لە عەدەم يان لە نەبوونەو دەست پىن بكات، گەر نا نەوا نەدەبووبەبىر يارىكى بوونگەرا، چونكە ھەموو بوونگەرايەك لەبوونەو دەست پىدەكات. بەلام نەو لە رىي تىگەيشتن لەواتاي بوون، دەيويت لەواتاي عەدەميش بكوئيتەو. نايا نەگەر بوون ھەبىت، نەبوون ھەيە يان نا. لەبەرنەو ھى كىشەكە پارادۇكسە. كە دەلئيت نەبوون ھەيە، پارادۇكسە.

چونكە شتىك كە ھەبىت، دەبىت بوون بىت نەك نەبوون. بەلام نەبوون لە كویدا سەر ھەلەدەت، لەگەل بوونى مرؤفدا سەر ھەلەدەت. بوونى مرؤف نەو جۆرە ھەبوو ھەيە كە ھەيەو نىيە. ھەبوو ھەيەكە بە نەبوونەو پەيدا بوو.

نەوكاتىك پەيدا دەبىت وەكو باسما لىكرد لە فەلسەفەى سارتەردا، خاوەنى ھىچ جەو ھەرىك نىيە. واتە ھىزىك نىيە پىش نەو ھى بوونى مرؤف پەيدا بكات، نەخشەى بۇ دابرىزىت لە ژياندا و جەو ھەرىكى نەگورى بۇ دامەزىننىت. مرؤف پەيدا دەبىت و دىتە ناو جىھانەو، بە نەبوونىيەو پەيدا دەبىت، بە ھەزاريەو دىتە نارا، بەلام لە ھەولئى نەو ھەدا دەبىت نەو بوونەى خۆى پرىكاتەو. لىرەو نەبوون بەستراو بە بوونى مرؤفەو، نەك بە واتاي بوون بە گشتىەو.

كە تۆ دەلئيت بوون بە گشتى بنەرەتى ھەموو شتىكە، دەبىت بە بنەرەتتىكى نۆنتۆلۆزى بۇ ھەموو شتىك، نەو بوونە قبولى نەبوون ناكات. واتە زەحمەتە لەگەل نەو بوونەدا نەبوون دانىت.

ھاوالاتى: نايا نەو ھونەرەى لەگەل ھايدىگەر دا فىرى دەبىن، برىتى نىيە لە ھونەرەى پرىسارى كردن؟

د. محمەد كەمال: يەككە لە خەسەتە سەرەكەكانى بوونى مرؤف، پرىسارى كردنە. پرىسارى كردن مرؤف لە ھەبوو ھەكانى دىكە جىا دەكاتەو. ناژەل پرىسارى ناكات، نەم مىزەى بەردەممان وەك ھەبوو ھەيەك پرىسارى ناكات، بەلام من و تۆ پرىسارى دەكەين، بەردەوام پرىسارى دەكەين.

بۆجى؟ چونكە نىمە بە نەبوونىيەو پەيدا بوو، بۇ گەيشتن بە بوونى خۆمان پىويستمان بە پرۆزە دانان ھەيە. دەبىت نەگەرەكانى بوونى خۆمان بگەين بە پرۆزە لە ژيانماندا. پىويستە داھىنەر بىن، نەو ھەش پىويستى بە پرىسارى كردن ھەيە. بە بى پرىسارى كردن، بوونى مرؤف نىيە. نەلئەتە نەمە راستىەكى نۆنتۆلۆزىيە، لە فەلسەفەى بوونگەرايىدا. ھەموو مرؤفك خاوەنى پرىسارى. نەگەر مرؤفك پرىسارى نەبىت، نەو مرؤفە نامۆكراو لە پرىسارى.

ھاوالاتى: واتە لە مرؤف بوونى خۆى دەكەوت؟

د. محمەد كەمال: بەلئى لە مرؤف بوونى خۆى دەكەوت. بۆيە نىمە دەلئىن: (نۆنتۆلۆزىانە ھەموو مرؤفك خاوەنى پرىسارى، بەلام فىنۆمىنۆلۆزىانە مەرج نىيە ھەموو مرؤفك بتوانىت پرىسارى بكات). چونكە تۆ كە دىتە ناو كۆمەلەو، كۆمەل خاوەنى بە ھاو كەلتورى خۆيەتى و بەسەر تۆدا دەيسەپىننىت. ھەر لە يەكەم رۆژەو تۆ دەبىتە كەسىكى نامۆ.

من لە يەكەم رۆژەو ناوىك پىن دەدرىت كە خۆم ھەلم نەبىژاردو، ناىننىك بەسەردا دەسەپىننىت كە خۆم نەموستو. كەلتورىك بۇ دادەنرىت كە خۆم ناگادارىم لەو كلتورىە نىيە چۆن دامەزراو. لەبەرنەو من رىگاكانى پرىسارى كردن لى دەبەستىت. با وەك نمونەيەك باس لە خۆم بكەم. من وەكو مرؤفك لە كۆمەلگەيەكى كوردەوارى موسلماندا ھاتوومەتە كايەو، لەو رۆژەو لە داىك بووم ناوى منيان ناو (محمەد)، بەلام رەنگە رۆژىك لە خۆم نەپرىسارىت (نەمە وەكى نمونە، چونكە من بۆخۆم پرىسارى دەكەم)، باشە من بۆجى موسلمانم؟ وا نىيە؟

لەبەرنەو مرؤف نۆنتۆلۆزىانە خاوەنى پرىسارى كردنە، بەلام كە دىتە ناو كۆمەلەو نەو دەسەلەتەى لىدەسەنرىتەو. نامۆ دەكرىت و لە مرؤف بوون دەخرىت. واتە تواناي نەو ھى نابىت ھەموو پرىسارىك بكات. مەگەر تەنھا نەو كاتەى خۆى ھەولەدات، بىت بە مرؤفكى رەسەن و ياخى بوو.

بەشى سىيەم

لەبەشى سىيەمدا، د. محمەد كەمال، باس لە فەلسەفەى بوون و پەيوەندى ھايدىگەر بە فەلسەفەى پىشخوى، وە تاجەندە نزيكايەتى لە نىوان ھايدگەر و نىتچەدا ھەيە.

ھاۋالاتى: كە واتە نەمە نەو شتەيە كە ھايدىگەر لە پرۆژە فەلسەفەيەكەيداباسى دەكات و دەلئىت:(مروڧ لە سەرەتادا كە دئىت دەكەۋىتە ناۋ قەربالغى و ھەلدەخلىسكىتە ناۋ نەو ناپۆرەيەي پىي دەوترىت-مىگەل- و دواتر لە رىي دئەراۋكى و پىرسىيار كىردنەۋە، دەيەۋىت بىيىتە دازاين و گۆئ بۆ بانگەشەي بوون رابگرىت و بگەرىتەۋە لاي خودى خۆي)؟

د.محەمەد كەمال: ھايدىگەر لەۋ باۋەرەدايە دوو شىۋازى بوون ھەيە لەنئو كۆمەلدا. نەلئەتە من بۆ خۆم لە پرۆژە فەلسەفەيە تازەكەمدا، كىر دوومە بەسى شىۋازى بوون نەك دوو شىۋازى بوون. بەلام ھايدىگەر دەلئىت:(دوو شىۋازى بوون ھەيە)، شىۋازىكىيان شىۋازى رەسەنەنەي بوونە كەۋتم مروڧ نۆنئۆلۆژيانە رەسەنە. نىمە كە لە دايك دەبىن خاۋەنى ھىچ جەۋھەرىكى نەگۆر نىن، بە نەبوونىيەۋە لە دايك دەبىن، دەمانەۋىت رىگاي خۆمان بگرىن، تاكو بوونى خۆمان پىرىكەينەۋە، جا لىرەدا گەر من رەسەنەنە بژىم، خۆم دەمەۋىت بگەم بە بوونى خۆم. نەگەرەكانى دەكەم بە پرۆژە، رىگە نادەم كەسىكى دىكە پرۆژەكانم بۆ ھەلئىزىرئىت و بىر يار لەسەر پرۆژەكانم بدات. كەۋاتە من لىرەدا كەسىكى رەسەنم. سەرىسەتەنە دەژىم، داھىنەرانە دەژىم.

بەلام زۆر بەي كات تاكەكانى ناۋ كۆمەل، بە حوكمى كەلتور و دەسەلاتە كۆمەلەيەتەكان و دەزگا نايىنى و دامەزرەۋە نەرىيەكان نامۇ دەبن، رەسەنەيەتيان لى زەۋت دەكرىت. لىرەدا ھايدىگەر نالئىت كۆمەل دەلئىت (نەۋان)، چەمكى (نەۋان) بەكار دەھىنئىت كە بە نەلمانى پىي دەلئىن (دەسمان). (نەۋان) واتە كۆمەل بەھاۋ كەلتور و بىرۋچۈنى خۆي بەسەر تاكەكاندا فەرز دەكات و تاكەكان نا رەسەن دەردەچن . ھايدىگەر لە كىتئىي(بوون و كات) دادەلئىت:(بۆ نمونە ھەموو كەسىك يەك رۆژنامە دەخوئىنئەۋە، ھەموو كەسىك يەك رۆمان دەخوئىنئەۋە، گۆئ لە يەك جۆر گۆرانى دەگرىت، سەيرى يەك جۆر لە فىلم دەكات و ھەموو شىبان ەكى يەك چىزى لى دەبىن و ھەزى لىدەكەن).

واتە كەلتورىكى بازارى وا دروست دەبىت كە ھەموو تاكەكان ھەزى لىدەكەن و پىي دلخۆش دەبن. نىتر لەۋىدا جىۋازى نىۋان تاكەكان بىر دەبىت. لە كاتىدا ھەموو تاكە جىۋازە. مەحالە بلىن من و تۆ ەكو يەكىن و جىۋازىمان نىيە. تۆ تايبەتمەندى خۆت ھەيە و من تايبەتمەندى خۆم ھەيە.

بەلام نەو كەلتورە باۋەلەنئو نەۋاندا، نەۋ جىۋازىيانە لەناۋ دەبەن و تايبەتمەندىيەكان دەكۆرن. كەلتورىكى بازارى باۋ دروست دەكەن، مروڧەكان نامۇ دەكەن. بەمجۆرە ھەموو كەسىك بە نارەسەنى ژيان دەگۆزەرىنئىت. نەلئەتە نىتر لەۋىدا رۆلى زامانىش دەگۆرىت.

ھەزەكەم باسى نەۋ ھالەتەش بگەم . ھايدىگەر دەلئىت: (لەناۋ نەۋ كەلتورە بازارىيەدا زامانىك دروست دەبىت، ھەموو كەسىك پىي دەۋىت و قسەي پىدەكات). نەلئەتە مەبەستى ھايدىگەر نەۋە نىيە، پىۋىستە ھەركەسە و زامانى جىۋازى خۆي ھەبىت. لەم سەروپەندەدا يەك گوتار دئىت و ھەيمەنە دەكات كە دەتوانىن ناۋى بنىن(گوتارى لەكار كەۋتو). گوتارىك كە ھىچ ھەقىقەتەك بەيان ناكات و تەنھا و تەنھا گوتارىكى لەكار كەۋتو . بۆ نمونە بەياني كە من دىم بۆ لاي نىۋە دەلئىم:(ۋەللا نەمروناۋ ھەۋا خۆشە). نىۋە ھەموو دەزانن ناۋ و ھەۋا خۆشە. واتە نەۋ گوتارەي من ھىچ نىزافەيەكى نىيە بۆ نىۋە و ھىچ شتىكى تازەتان پىن نالئىت. لىرەدا نىدى نەۋ گوتارە لە كار كەۋتوۋە زال دەبىت بەسەر نوسىندا، بەسەر بوارى رۆژنامەگەرىدا، بەسەر كەنالەكانى راگەياندندا، بەسەر ژيانى رۆژانەدا و ھىچ جىۋازىيەك لە نىۋان تاكەكاندا نامىنئىت.

لىرەدا ھەزەكەم چىرۆكىكت بۆ بگىرمەۋە، ياخود بلىم رىۋاۋىك نەك چىرۆكىك. فىردىك نىچەكە دەچىت بۆ نۆپىراكەي رىچاردا قاگنەر، دەبىنئىت ھەرچى ھەيە لەۋىدا بەرزەپىن رادەۋەستان و چەپلە بۆ كارەكەي لىدەدەن. نەمە نىچە زۆر توورە دەكات و بە خىرايى ھۆلەكە جىدئىلئىت.

ھاۋالاتى: نەمە نەۋ نۆپىرايەيە كە نىچە لە قاگنەر نانومىد دەكات؟ د.محەمەد كەمال: بەلى، بەلى. نىچە دەلئىت گەر ھەموو نەم خەلكە ەكو يەك ھەز لەۋ نۆپىرايە بگەن، كەۋاتە نەۋ نۆپىرايە ھىچ بەھايەكى ھونەرى نىيە. چۈنكە نەۋ كارە ھونەرىيە دابەزىۋەتە ناستى مروڧە سادەكان. نەگەر نەۋ نۆپىرايە ناستىكى ھونەرى بەرزى ھەبۋايە، تەۋاۋى نەۋ عەشاماتە لىي ھالى نەدەبوون. بەلام كاتىك ھەموو نەۋانە بە بىن جىۋازى چىزى لى دەبىن، كەۋاتە قاگنەر و كارە ھونەرىيەكەي دابەزىۋەتە ناستى تىگەيشتى كەسە سادەكان . نەلئەتە نەۋە نەۋ كەلتورە بازارىيەكە ھايدىگەرىش باسى دەكات.

ھاۋالاتى: نەم قسانەي نىۋە دەمگەيەنئە نەۋ قەناعەتەي بلىم:(بوونى رەسەن كەسىكە بەرپىرسىارە و بوونى نارەسەنىش نەۋ بوونەيە كە ھىچ بەرپىرسىارەيەتەك ناگرىتە نەستق)؟

د.محەمەد كەمال: نەو پرسیارە زۆر جوانە. بوونی رەسەن بئەماى ھەيە،بئەماى نۆنتۆلۆژى خۇبى ھەيە. وەكو باسكرد مرقف لە بنەرەتەو بە نەبوونییەو ھاتۆتە ناو بوون و پەيدا بوو، چونكە كاتيك كە لە دايك بوويت و ھاتۆتە جیھانەو ھىچ نەبوويت، واتە نەم (شوانە) نەبوويت كە نىستا ھەيت. بەلام خۆت پىنگەياندوو، لە رىنگەى ھەلبژاردنى نەگەرەكانت و بە پرۆژە كردنى نەگەرەكانى خۆتەو، بىرپارت داوہ ببیت بە نوسەر، بە رۆژنامەنووس، بە شاعیر. نەمە بوونىكى رەسەن بۆ تۆ دروست دەكات، چونكە خۆت بىرپار لەسەر پرۆژەكانى خۆت دەدەيت.

واتە سەرپەستىت كە سەرپەستىش بوويت بەرپرسىت لەو ھەلبژاردنەت. نىستە ناتوانىت بلىت ھىزىكى دەرەكى منى كردوو بە نوسەر و خۆم بەرپرس نىم لەوہى كە ھەيە. بۆ نمونە لە نايىنەكاندا باسى قەدەر دەكەين و دەلئىن نەوہى رويدا قەزاوقەدەرەو دەسەلاتى منى تىدا نىيە، نەوہخۆ دزىنەوہىە لە لىپرسىنەوہ و بەرپرسىارىتى لە ژيانى كۆمەلايەتيدا.

مرقى نارەسەنىش نەو مرقفەيەكە ھەندى جار كۆمەنگە بەھاكان فەرز دەكات بەسەريدا، ھەندى جارىش خۆى ترسى ھەيە، چونكە ناتوانىت بەرخورد بكات و ناتوانىت رەسەننە بۆى. مرقفىكى ترسنۆكە، لەبەر نەوہ دەلئىت ناسانترە بۆ من لەگەل مىگەلەكەبم و شوين رەوہكە بكەوم، چونكە لەویدا ھىچ لىپرسىنەوہەيەكى تىدا نىيە. من بەرپرسىار نىم لەوہى دەيەم، لەبەر نەوہى ھەموو كەس نەوہ دەكات. لەبەر نەوہىە نىمە دەلئىن مرقى نارەسەن مرقفەيەكە، خۆى بەبەرپرسىار نازانىت لە ناستى ھەلۆيست و ھەلسوكەوتەكانيدا. لە فەلسەفەى بوونگەراييدا نەوہ ناودەنرىت (بروای خراب) و سارتەر لە كتیبى (بوون و نەبوون) دا باسى دەكات.

واتە بە ھىچ شىوہەيەك مرقف ناتوانىت خۆى لە لىپرسىنەوہ بەدزىتەوہ، بەلام خۆشى دەدزىتەوہ و نەو كاتەشى خۆى دزىيەوہ، خۆى بە نامرقف دەكات. چونكە لە بنەرەتە نۆنتۆلۆژىيەكەوہ مرقف سەرپەستە، بەرپرسە و دەبىت ھەلبژىرىت. بەلام كە تۆ دەلئىت من سەرپەست نىم، واتە تۆ خۆت لە مرقف بوون دور خستۆتەوہ. ھاوالاتى: واتە حاشات لە مرقف بوونى خۆت كردوو؟ د.محەمەد كەمال: بەلى، حاشات لە مرقف بوونى خۆت كردوو و خۆت كردوو بە كالا. نەوہ جۆرىكە لە نامق بوون و خۆدزىنەوہ ھەلبەرپرسىارىتى. ھاوالاتى: نایا فەيلەسوف لای ھايدىگەر كىيە؟ نەو كەسەيە پرسیار دەورۆژنىت، ياخود نەوہەيەكە گوئ بۆ بانگەنىشتى بوون رادەدزىرىت؟

د.محەمەد كەمال: بەلى. لەم پرۆژە فەلسەفەيە تازەيەمدا بەناوى فەلسەفەى بوون كە بەم زوانە دەكەوئتە بازارەوہ، نەم پرسیارەم و رۆژاندووہ. بىگومان نەك بۆ ھايدىگەر، بەلكو بۆ ھەموو نەوانەى بروايان بە بوونگەرايەتى ھەيە، فەلسەفە خۆى بە گەورەترىن پرسیارەوہ ماندوو دەكات. گەورەترىن پرسیار، نەوئىش واتاى بوونە. نایا بوون چىيە؟ نەمە گەورەترىن پرسیارى فەلسەفەيە. نەگەر بىرکردنەوہى فەلسەفەى لەمجۆرە پرسیارە دوور خەينەوہ، فەلسەفە نامق دەبىت. نامق دەبىت لە گەورەترىن پرسیارى فەلسەفەى، لە گەورەترىن بابەتى فەلسەفەى كە دەيەوئىت لىي بكوئىتەوہ.

نەوانەى خۆيان بە لايەن و رەھەندىكى بوونەوہ ماندوو كردووہ، بۆ نمونە نەفلاتوون نايەت بلىت بوون چىيە؟ نەو دەلئىت بنەرەتى ھەموو شتىك (فۆرمە ھەمەكەيەكانە لە جىھانى نايديالدا). بەلام نەو فۆرمە ھەمەكەيەتە بوون نىن، بەلكو جۆرىكە لە ھەبوون. بۆ نمونە نىمە دەلئىن نان ھەيە، نالىين نان بوونە، چونكە نان بەشنىكە لە بوون نەگەر ھەبىت. ھەيە، شتىكى ھەبووہ، بەلام نالىين بوونە. گەر بىتو نان وەك فۆرمىكى ھەمەكى بكەين بە بنەرەتى بوون، كەواتە تۆ بىرکردنەوہكەت فەلسەفیانە نىيە. نەگەر فەلسەفیانەش بىت، جۆرىكە لە نامق بوونى فەلسەفە. لەبەر نەوہەيە بەبروای نىمە لە نەفلاتوونەوہ فەلسەفەى رۆژناوا بە جۆرىكە لە نامق بووندا تىپەربووہ، تاكو دىتە سەر دوا بىرپار كە فردرىك نىچەيە. بەلام لە مارتن ھايدىگەرەوہ شتەكان دەگۆرىت و فەلسەفە جارىكى دى دەبىتەوہ بە نۆنتۆلۆژى، جا لەبەر نەوہ فەلسەفە نۆنتۆلۆژىيە نەك مېتافىزىك.

ھاوالاتى: بەبروای ھايدىگەر ھەقىقەتى بوون لە ھەكىمەكانى پىش سوكراتەوہ (نەنىكسىماندەرس و ناناكسىگۆراس و پارمىدس و ھىراكلىتەوہ)، لەژىر جەبرى رەوتى مېتافىزىكاي رۆژناوادا شارداراوتەوہ بزر بوو. نایا نەوہى خۆتايى بەم كاروانە سەر لىشنىوہ دىئىت فردرىك نىچە نىيە؟ د.محەمەد كەمال: وەكو باسمانكرد بەر لە نەفلاتوون چەند ھەول و تەقەللايەك ھەبووہ لەلایەن نەو كەسانەوہ كە تۆ ناوت ھىنان، نەمانە جۆرىكە لە نۆنتۆلۆژىيان باسكردووہ و ھەوليانداوہ فەلسەفە بە واتاى بوونەوہ گرى بەدەن. بەلام دواى نەوان نەفلاتوون ھاتووہ و رەوتى بىرکردنەوہى بەجۆرىكى دى گۆريوہ.

ئىرەۋە ئىدى ئەو نەرىتە ئەفلاتونىيە دەپنە بىر كىرىدىنەۋە زالو ماۋەتەۋە تا سەردەمى مۇدىرنە ئەلبەتتە بە بۆچۈنى بونگەراكانىش، پىرۋە مۇدىرنە جۆرىكە لە درىژبونەۋە ئەو نەرىتە مېتافىزىكىيە ئەفلاتون. نىچە دواين بىرىارە لەم نەرىتە مېتافىزىكىيەدا، تا رادەيەك ھەۋلى داۋە ئەو نەرىتە مېتافىزىكىيە بگۆرىت، بەلام لەو ھەۋلەيدا سەركەۋتوۋ نەپوۋە.

نىچە لە نوسىنىكى دا دەلىت: (ئەم وىرانە خاكە). مەبەستى لەو وىرانە خاكە ئەو شارستانىيەتەيە كە ئەو نەرىتە مېتافىزىكىيە ھىناۋەتە ناراو پىۋىستە بگۆرىت. نەگەر بەردەۋام بىت، ئەوا مرقۇف بەرپىسىارە لە درىژدان بەو وىرانە خاكىيە. بەرزە مرقۇف دەبىت بگاتە ناست و قوناغىك، كۆتايى بەم نەرىتى وىرانە خاكە بىننىت، نەرىتى مېتافىزىكى.

بەلام ھاۋكات نىچە خۇى ھەۋلى نەداۋەبە تەۋاۋى لە پىرۋە فەلسەفەكەيدا، ئەو نەرىتە مېتافىزىكىيە ئەفلاتونىيە بگۆرىت و نەۋىش ۋەك ئەفلاتون و ۋەك رىننىيە دىكارىت، جۆرىك لە ھەبۋو دەكات بە بەنرەت (ۋەكو وىستى ھىز). ئەۋەتا دەلىت: (ۋىستى ھىز بەنرەتى ھەموو شتىكە). بەلام وىستى ھىز بۇ خۇى ھەبۋىيەكە ياخود بەشىكە لەبوون و ھەموو بوون نىيە.

ئىرەدا نىچە جارىكى دى دەگەرىتەۋە نىۋى بازىنە نەرىتە مېتافىزىكىيەكە. ئەلبەت بە پرواى نىمە ھەۋلى ئەۋە داۋە كۆتايى بە رەۋى مېتافىزىكىيە خورناۋىيە بھىننىت، بەلام ھەۋلەنەكە سەركەۋتوۋ نەپوۋە. لەبەرئەۋە ھايديگەر دىت و بە پىرۋەيەكى نۆۋە دەست بەو پىرۋەيە دەكات و دەلىت: (ئەۋە منم دەمەۋىت كۆتايى بە نەرىتى مېتافىزىكى بىنم). ھەر لەبەرئەۋە ھۆبەشە كىتپى (بوون و كات) ى نوسىۋە و لە سەرەتاي ئەو شاكارەيدا، باسى دەكات كە پىۋىستە فەلسەفە بگەرىتەۋە بۇ نۇنۇلۇرۇيا.

بەشى چوار ھەم

لەبەشى پىنچەمى ئەم چاۋپىكەۋتەدا، د.مەمەد كەمال باس لە ھەردوۋ چەمكى ” ترس و دلەراۋكى ” دەكات لاي ھايديگەر، ھەرۋە جياۋازى نىۋان ھايديگەر و سۆرىن كىرەكەگارد لەمەر ئەم دوۋ چەمكە دەخاتە روو.

ھاۋلاتى: جان بۇقراى ۋەك ھايديگەر ناسىكى فەرەنسى و خويندىكارىكى فەلسەفەكەي، جارىكىيان پىتى دەلىت: (دەمەۋىت ھەندى جومگە سەرەكى و گىرنگى ناۋ كىتپى بوون و كاتم بۇ رۋن بگەيتەۋە)، نەۋىش لە ۋەلامدا دەلىت: (گەر دەتەۋىت لە ناۋەرۋكى كىتپە تىبگەيت و پەي بە جومگە سەرەكىيەكانى بەرىت، پىۋىستە بىست سالى تەمەنى خۇتى بۇ تەرخان بگەيت).

ئىرەدا پىرسىارەكەى من ھەر بە تەنھا لەسەر زامانى كىتپى (بوون و كات) (نىيە، بەلكو لەسەر ناۋەرۋكەكەى و ئەو بابەتەنەشە كە قسەيان لەبارەۋە دەكات؟

د.مەمەد كەمال : من لە سالى 1988 و دواى تەۋاۋ كىردى كارنامەى دىكتوراكەم كە لەسەر (لۆرىكى دىالەكتىكى ھىگل) بوو، زۆر بە جدى ھايديگەر خويندەۋە و بەردەۋام و تا نىستاش، ھايديگەر دەخويندەۋە و ۋە نەبىت وازم لىھىنابىت. من ئەۋە بۇ چارەكە سەدەيەكە خەرىكى يەك جۆر فىكرم و لە ھەۋلى تىگەيشتىندام.

جاران نىمە ھەر (بوون و كات) و چەند كىتپىكى كەمى ھايديگەرمان لەبەر دەستدا بوو، بەلام نىستا زۆر لەبەر ھەمەكانى ۋەرگىردراون بۇ سەر زامانى نىنگلىزى. بە داخەۋە من ناتوانم بە زامانى ئەلمانى نوسراۋەكانى بخويندەۋە، ھەرچەندە بە ئەلمانىيەكەم تا رادەيەك دەتوانم شتى پىن بخويندەۋە.

زۆر كىتپى ھايديگەر ۋەرگىردراون بۇ سەر زامانى نىنگلىزى، بۇنمۇنە (فەلسەفە چىيە، مېتافىزىك چىيە؟ ھەرۋە ھەسەر ھونەر و لەسەر شىعەر)، ئەۋانە ھەموو ۋەرگىردراۋنەتە سەر زامانى نىنگلىزى. لە رىگەى خويندەۋە ئەو كىتپانەشەۋە، تۆ دەتوانىت لە ناۋەرۋكى (بوون و كات) تىبگەيت. چۈنكە (بوون و كات) ھەرچەندە يەكەمىن كىتپ و دواين كىتپى ھايديگەرە نوسى بىتى، دواتر ئەو نوسراۋانەى تر كە نىستا ھەن و لەبەر دەستى خويندەۋە، ھەموۋىان ۋانەۋ سىمىنار و بابەتى كۆرەكانىيەتى. ۋاتە تەنھا كىتپىك ھايديگەر دانىشتىننىت و نوسى بىتى (بوون و كات) ە.

ھاۋلاتى: تەننەت (كات و كىشەى مېتافىزىكىش) ھەر كىتپ نىيە ھايديگەر ۋەك (بوون و كات) نوسى بىتى؟

د.مەمەد كەمال : ئەۋەش ھەر ۋانىيە، زنجىرەيەك ۋانىيە و دواتر دەسكارى كىردوۋە و بلاۋى كىردۆتەۋە. ئەلبەتتە ھايديگەر خۇشى دەلىت: (فەيلەسوف ھەر يەك كىتپ دەنوسىت) و ئەۋانەى دىكە كە دىن ھەموۋى نىزافىيە. ئەلبەتتە ئەۋە قسەيەى كە دەلىت : (سەدەيەكى دەۋىت تا نىمە لە ھايديگەر بگەين)، لە راستىدا بۇ خۇى رىز گرتنە لە ھايديگەر.

بەلەم لەو باوەردەدام ھەموو خۆبەدەنەو ھەیکە جەدی لەلایەن خۆبەدەنەو، دەبێتە ھۆی رۆنکردنەو ھەو ھەو بۆچونانە ھەو کە فەیلەسوفان باسیان دەکەن.

ھاوالاتی: دوو چەمک ھەن کە ھایدیگەر لە پرۆژە فەلسەفەھەیکەیدا زۆر بە چرو پیری باسیان دەکات، ھەو ئاش (ترس و دڵە راوکین) و لە نیوان ھەم دووانەشدا جیاوازی دەکات. پینیواپە جیاوازی نیوان ترس و دڵە راوکین لەو ھەدایە کە ترس سەرچاوەھەیکە دیارە، بەلەم دڵە راوکین سەرچاوەھەیکە نادیارە. دەگریت لەسەر چەمکی دڵە راوکین لای ھایدیگەر ھەندئ شتمان بۆباس بکەیت؟

د.محەمەد کەمال: بەلەن، من لە جینی دڵە راوکین دوو دڵیم بەکار ھێناو. ھەگەر پێشم بێتیت بۆچی، لەراستیدا نازانم بۆچی. دوو دڵیم لەبەردەستدا بوو و بەکارم ھێناو. بەلەم لە نیوان ترس و دوو دڵیدا، جیاوازیھەیکە گەر ھەیکە لێرەدا دوو دڵی واتایەکی سايكۆلۆژی نییە و لە روانگەھەیکە سايكۆلۆژییەو، ھایدیگەر باسی دوو دڵی ناکات. ھەر لەبەر ھەو ھەیکە جیای دەکاتەو لە ترس.

بەلەم بە داخەو لە زمانی کوردیدا، زۆر بە کات ترس بەکار دەھێنین بۆنمۆنە دەلێت: (من دەمەوێت بچم لە دەرەو ھەو و لات بخوینم، بەلەم ترسیکی زۆرم ھەیکە). ھەو وشەھەیکە لەویدا ھەلەھە، بەکار ھێناتی وشەھە ترس لەویدا لە جینی خۆیدا نییە.

بەبۆچونی ھایدیگەر مەرۆف لە کاتی نامادەبوونی مەترسییەکدا، ترس دایدەگریت. بۆ نەمۆنە نیمە نیستە لەم ھۆلەدا دانیشتووین، ھەگەر یەکنێک پیمان بێت ماریک خۆی کرد بە ژووردا و ماریکی ژەرھراوی لەناو ھۆلەکەدا، نیمە دەترسین. لەبەر ھەو ھەیکە جیای لەناوچونی نیمە. واتە مەترسییە لێرەدا بونی ھەیکە نامادەھە، بەلەم چوون بۆ دەرەو ھەو و لات بە مەبەستی خۆبەدەن وەک پرۆژەھەیکە لە داھاتوودا، نامادەبوونی نییە لە نیستادا. واتە نیستە تۆ نەچووتە دەرەو ھەو و لات تاکو بخوینیت، بەلەم ھەو پرۆژەھەیکە و دەتەوێت لە داھاتوودا بیکەیت بە بەشێک لە بوونی خۆت.

لێرەدا تۆ لەو پرۆژەھەیکە ناترسیت، بەلەم دوو دڵ دەبیت لەو ھەو نایا سەرکەوتوو دەبیت یاخود سەرکەوتوو نابیت. دوو دڵی لەویدا دروست دەبیت و ھەمیشە روو لە داھاتوو دەکات، لە کاتیکدا مەترسی رووی لە نیستایە و نامادەبوونی مەترسییەکە لەبەردەم تۆدا. ھەو ھەو جیاوازیانەھە کە ھایدیگەر باسیان دەکات.

بەلەم وەکو نامازەمان پێدا، بۆچونەکانی بۆچونیک سايكۆلۆژی نییە دەلێت: (مەرۆف ھەر لە بنەرەتەو دوو دڵە). واتە دوو دڵی دەبیت بە پێشمەرچیک ئۆنتۆلۆژی بۆ بوونی مەرۆف، چونکە مەرۆف بە نەبوونی ھەو پەیدا بوو و ھەمیشە روو لە داھاتوو دەکات. کەواتە مەرۆف ھەمیشە لە دڵە راوکیدا بەر دەوام من لەگەڵ خۆمدا دەلێم: (باشە سەرکەوتوو دەبم یان نا؟ نایا ھەو کارە لە داھاتوو دەیکەم، من بەرپرسم لە وکارە یان نا؟ زیان بە کەسێکی دیکە دەگەھەنیت یاخود نا؟)

نەلێتە من گەر مەرۆفیک رەسەن بم بیر لەو پرسیارانە دەکەمەو، یاخود ھەو پرسیارانە لە خۆم دەکەم. بەلەم مەرۆفیک نازەسەن دوو دڵی نابیت، لەبەر ھەو ھەموو شتیکی بۆ نامادەکرەو و ھەلەمەکان بە حازری لەبەردەستیدان.

ھاوالاتی: رەنگە یەکنێکی دی لەو فەیلەسوفە دیارانەھە لەمێژووی فەلسەفەھە خۆرناوادا، بە بارتەقاي ھایدیگەر باسی لە دڵە راوکین یان دوو دڵی کردبیت بە قەولی جەنابت سۆرین کیرکەگارد بێت. نایا خالی ھاوبەش و جیاوازی نیوان ھایدیگەر و کیرکەگارد لەسەر چەمکی دڵە راوکین چییە؟

د.محەمەد کەمال: لەمەر پرسی دوو دڵی، ھایدیگەریش بۆ خۆی سودی لە کیرکەگارد وەرگرتوو. بنەرەتی دوو دڵی لە فەلسەفەھە ھایدیگەر و کیرکەگارددا یەکە. شیاوازی دوو دڵی لای ھەردووکیان پەيوەستە بە داھاتوو ھەو. کیرکەگارد باسی دوو دڵی دەکات لە (نادەم) دا و (نادەم) ی وەکو نەمۆنەھەیکە ھێناو ھەو کە چۆن لە فەرمانەکانی خۆدا یاخی دەبیت و خۆی لە ناست یەزداندا بەتاوانبار دەزانیت.

نەلێتە لەویشدا پرسی گوناھکردن پەيوەندی بە داھاتوو ھەیکە. کیرکەگارد دەلێت: (نادەم ویستی بەداھاتوو خۆی یگات، بۆیە لە یەزدان یاخی بوو). بەلەم ھایدیگەر پرسی دوو دڵی ناخەتە ھەو چوارچۆنە نایینی ھەو. بەلەم ھایدیگەر ھەو ھەموو مەرۆفیک، مادامەکی بە نەبوونی ھەو لە دایک دەبیت و روو لە داھاتوو دەکات، بە دوو دڵی ھەو ئیشی خۆی دەکات، بەبێ ھەو ھەو دوو دڵی ھەو خەسڵەتیک نایینیانە ھەبیت.

ھاوالاتی: با بێنە سەر ھەو رەخنانەھە ھایدیگەر لە جیھانی مۆدیرن و کۆمەلگای تەکنەلۆژی دەگریت. تا چەند ھەو رەخنانەھە ھەو لەگەڵ رەخنەکانی فردریک نیچەدا، دەبە ژیرخانی ھەو پرۆژە فەلسەفەھە رەخنەگرانەھە لە فەرەنسادا سەر ھەلەدات و بە فەلسەفەھە پوست-مۆدیرنە ناوبانگ دەر دەکات؟

د.محەمەد كەمال : وەكو دەزانیت بیریاری پۆست مۆدیرن سودینکی زۆریان لە نیچە وەرگرتوو، یان وەكو ئەوێ نێمە دەلێن نیچە باوکی پۆست مۆدیرنەكانە. ھۆكاری نەمەش ئەوێ نیچە ھاتوو سستمی ھەلۆھشانۆتەو، بیریاری ھەلۆھشانۆتەو. نەمەش بۆ خۆی زۆر گرنگەو ھەلۆھشانۆتەو سستم بۆ پۆست مۆدیرنەكان، بناغەییەکی سەرھەییە. لە لایەکی دیکەو نیچە خۆی مۆدیرنەو لەبەر یەكھەلۆھشانۆتەو و بروای بە مەرگی خۆد ھەییە، چونكە لای ئەو خوا نییە. ئەگەر خۆداش نەبیت خۆد نییە. نەمانە ھەموویان بنەمای پۆست مۆدیرنیتین.

ھایدیگەریش بە ھەمان شێوہ باسی ھەلۆھشانۆتەو سستم دەكات، ئەك بنەرەت. بنەرەت جیاوازە لە سستەم. ھەر و ھا ھایدیگەر پیناگیری زۆر لەسەر چەمکی جیاوازی دەكات و پیناویە نێمە بە ھیچ كۆچك ناتوانن جیاوازی لەناوبەرین. ناتوانن باسی ناسنامە بكەین، ناتوانن باسی یەكبوون بكەین، بەو شێوہییە كە دەلێن من و تۆ یەكین، چونكە ھەردووكمان مرقۆفین. لە بەرامبەر نەمانەدا ھاتوو، چەمکی (چوون یەكی) بەكار ھیناوە.

چوون یەك چیبە؟

دروستە من و تۆ مرقۆفین، بەلام لە ھەمان كاتدا جیاوازی. دوو تاکی جیاوین. لەژێر باری چوون یەكیدا جیاوازی لەناو ناچیت، ناسنامە دروست نابیت. بۆیە لە فەلسەفە پۆست مۆدیرندا، دروستکردنی ناسنامە ھەلەییەکی فەلسەفی گەرەبیە، دروستکردنی سستەم ھەلەییەکی فەلسەفی گەرەبیە. باوەرکردن بەو خۆدە نایدیالیستە كە دیکارت ھیناویەتە كایەو، ھەلەییەکی فەلسەفی گەرەبیە. لەھەموو نەمانەدا بە گشتی نیچە و ھایدیگەر پینكەو كۆدەبنەو. دەتوانن بلێن ئەو دووانە فەیلەسوفان نیکن، زەمینەیان بۆ پۆست مۆدیرنە خوشکردوو.

ھاوالاتی: دەمەوێت پیرسم ھۆی چیبە كە لە دوای دوو جەنگی جیھانییەو، ھایدیگەر با دەداتەو بەلای شیعەر و نەدەب و ھونەردا، بەتایبەت خۆ خەریكردن بە چامە شیعرییەكانی شاعیرانی وەك (ھۆلدەرلین و ریلكەوتراكل) ھو؟

د.محەمەد كەمال : بەلێ ھایدیگەر دەلێت : (بۆ تێگەشتن لە واتای بوون، رینگە جیاواز ھەییە). یەكێك لەو رینگایە دەتوانن واتای بوونی پین بدۆزینەو و ناشانمان بكات بە بوون، رینگای فەلسەفەییە، میتۆدییە فینۆمینۆلۆژی- ھیرمۆنیتیکەو.

بەلام رینگاو رینگە دیکە ھەییە كە پینویستە باسیان بكەین. یەكێك لەو رینگایە زۆر گرنگە و دەتوانیت بە واتای بوونمان بگەییەت ھونەر، ھونەر بە گشتی. لەنیو ھونەرشیدا شیعەر لە ھەموویان بالا دەست ترە. چونكە شیعەر زمان بەكار دەھینیت، زمانیش تاكە رینگە نێمە بتوانن واتای بوونی پین تەفسیر بكەین

بەشی پینچەم

لەبەشی شەشەمدا د.محەمەد كەمال باس لە دیدی ھایدیگەر دەكات بۆ شیعەر و شاعیر دەكات ، ھەر و ھا ناخۆ فەلسەفەیی ھایدیگەر دژە ھومانیزم بوو یان بە پینچەوانەو.

ھاوالاتی: وەكو ئەوێ ھایدیگەر خۆی دەلێت: (زمان مائی بوونە)؟

د.محەمەد كەمال : بەلێ، مائی بوونە. زمانی شیعەر (لێرەدا مەبەستەم لە زمانی شیعەر دروستکردنی كیش و سەر و نییە، ئەو شێوہ تەكنیکی شیعەرنا، بەلكو دەریزینی شاعیرانە). پیناویە ھۆلدەرلینە كە دەلێت: (نێمە ھەموو ھیمایەکی نەخویندراوین، لە خاكێکی بیگانەدا زمانەكە خۆشمان بیریچۆتەو). نەمە دەریزینی تا بلێی جوانە. ھایدیگەر ھاتوو نەمەیی بەستۆتەو بەو جۆرە نامۆ بوون و نا رەسەنیەتیە كە لە سەردەمی مۆدیرن و سەردەمی تەكنەلۆژیادا ھەییە.

نەمە مرقۆف رەسەنیەتی بوونی خۆی لە دەست داو، لەژێر كاریگەریتی تەكنەلۆژی و ئەو كەلتورە بازارییە كە دروست بوو بۆ نێمە، زمانێك قسە دەكەین زمانی خۆمان نییە. نەبەتە مەبەستی ھۆلدەرلین ئەو نێمە كوردی زمانی بیگانەیی تۆیە، بەلكو مەبەستی ئەوێ تۆ گوتاریکی لەكاركەوتوو بەكار دەھینیت بۆ گفتوگۆ و راگەیاندن. لێرەو ھایدیگەر دەییەوێت بلێت: (نێمە لە رینی ھونەر و دەتوانن ، بوون بناسین و بە كەنیو نەمانناشنا ببین).

ھەر نەم بۆچۈنەشى كاری كىردۈتە سەر نەوھى، چەند بزوتتەوھەيەكى ھونەرى پەيدا بېتت و بلىن: (مادامەكى ھونەر ھەقىقەتى بوونمان بۇ ناشكرا دەكات، كەواتە زور شت ھەيە كەيە ھونەر دادەنریت). نەگەر بزائیت ھەنووكە نىستولەيشن پەيدا بوو، ھونەر مەندىك دىت و مىزىك و كورسىەك لەویدا دادەنیت و دەئیت نەمە ھونەر.

لەبىرمە چەند سالنىك لەمەوبەر روشدى نەنور لە پىشەنگايەكدا لە گەلەرى سەردەم، نىشكى ھونەرى دانابوو نىشەكە نەمە بوو (مىزىكى سوتاوى دانا بوو، دوو كورسىشى لەمبەر و نەو بەرى مىزەكەدا . كورسىەكى سپى و كورسىەكى رەش و لە نىوانياندا مىزەكە سوتا بوو). واتە دىالوگ نەماو، جا نىتر نەو دىالوگە سىاسى بىت فىكرى بىت.

نەوھ بۇ خۇى جۆرىكە لە ھونەر، بەلام نەو ھونەرە شىوھەيەكى تازەى وەرگرتووه. وەكى كاریكى ھونەرى سىزان يان فان كوخ نىيە، لەسەر كانفاس بە رەنگ كرا بىت. بەلام لە ھەمان كاتدا واقى بوون دەر دەخات.

لىرەوھ ھايدىگەر نەو كىشانە باس دەكات كە ھونەر رۆلىكى سەرەكى دەگىریت، بۇ تىگەيشتن لە واتاى بوون. جا نەو ھونەرە شىوھەكارى بىت ياخود شىعر بىت. لە ھەموويان زىاتر نەو گرنكى بە شىعر دەدات و پىيوایە شىعر دەتوانىت، چاوساغمان بىت بۇ تىگەيشتن لە واتاى بوون.

شىعر نامازە بۇ واتاى بوون دەكات، بەلام شىرۆقەى ناكات. شاعىر دەتوانىت راستەقىنەكەت نىشان بدات وەكو ھىمايەك، بەلام بۆتى شىرۆقەناكات. لەبەر نەوھ زمانى شىعەرى وەكو فەلسەفە واتاى بوون دەر دەخات، بەلام فەلسەفە تواناى شىرۆقەردنى ھەيە شىعر نەو توانايە نىيە، تەنھا تواناى نامازەردنى ھەيە. بۆيە نوسىنىكى ھەيە دەئیت: (مروّف شاعىرانە نىشەتەچى دەبىت). نەو دەيەوئىت ھەموو مروّفىك شاعىرانە بڑى، چونكە شاعىر نەو كەسەيە راستى بوون دەناسىت.

ھاوالاتى: دەكرىت نەو دەستە وازەيەى ھايدىگەر ناوا بلىن: (مروّف بە شىعر نىشەتەجى بوونە)؟

د.محەمەد كەمال : من نەو دەستەواژەيەم لە نىنگلىزىيەوھ وەرگىراوھ و دەئیت (مروّف شاعىرانە نىشەتەجى بوونە). رەنگە وەرگىرانەكەى من زور تەواو نەبىت، بەلام نىنگلىزىيەكەى وايە. نەلبەتە مەبەستى لە جىنشىن بوونى شاعىرانە نەوھەيە، مروّف دەبىت داھىنەر بىت. لە شونىكى تردا ھايدىگەر دەئیت: (شاعىر ھەمىشە لە پشوداندایە).

مەبەستى نەو لە پشودان دانىشتنى تەمبەلانە نىيە كە ھىچ كارىك نەكەيت، بەلكو مروّف كاتىك دەجىتە پشووھوھ (بۇ نمونە من مۆلەتم وەرگرتووه لەو دەزگايەى كاری تىدا دەكەم بىم بۇ كوردستان و نىستا لە كوردستانم، چەند پروژەيەكم ھەيە و نەو پروژانەش خۆم ھەلىان دەبڑىرم و دەزگاكە ناچارم ناكات بەوھ. كەواتە من كاتىك لە پشودام، سەربەستانە دەتوانم پروژەكانى خۆم ھەلبڑىرم).

شاعىرىش بەردەوام لە پشوداندایە، بەردەوام دەيەوئىت خۇى پروژەكانى ھەلبڑىریت و داھىنەرەنە بڑى. بۆيە نىمە دەمانەوئىت شاعىرانە بڑىن. مەبەستى ھايدىگەر نەوھەيە.

ھاوالاتى: ھەندىك پىيان وايە ھايدىگەر زور لە ژىر كارىگەرى دنياى شىعرەكانى ھۆلدەرلىندا بوو. لە كاتىكدا ھۆلدەرلىن دەئیت: (نىمە لە رۆزگارو قوناغىكدا ژيان دەگوزەرلىن كە خواكان روويان لىوھەرگىراوین و ناگايان لىمان نەماو)، ھايدىگەرىش لەژىر كارىگەرى نەو بۆچونانەيدا لە دوا سالەكانى تەمەنىدا دەئیت: (مەگەر تەنھا ھاتنى خوايەك رزگارمان بكات)؟

د.محەمەد كەمال : راستە نەوھ قسەيەكى ھۆلدەرلىنە و ھايدىگەرىش بەكارى ھىناوھتەوھ. بەلام لە كىتیبىكدا كە بەم دوایبانە كراوھتە نىنگلىزى، باسى نەوھ دەكات سەردەمى تەكنۆلۆژيا چ جۆرە تەبايى و نەھامەتییەكى ھىناوھتە ناو كۆمەلگەى مروّفايەتى و مروّفى دووچارى چ قەيرانىك كىردووه. يەكنىك لەو قەيرانانە كوشتنى پىرسىارە، كوشتنى داھىنانە. سەرەراى نەوھ ھىنانە نارای كەلتورىكى باوھ كە ھەموو شتىك ستوك و كال و كرچە تىيدا. ھونەر كال و كرچە، بىر كىردنەوھ كال و كرچە. زمان دەگۆریت، ھەموو شتىك دەگۆریت .

پاش نهوه ههآهانتی خواکان دهست پندهکات. من له کتیهکههدا (هایدیگر و شورشینی فلهسهفی)، ناوا بوونی خواکانم بهستوتهوه بهم خالانهوه. کاتیک ناوابوونی خواکان دهبهستینهوه بهم خالانهوه، هسهنهتیکی دینی وهرناگریت. هایدیگر باسی نهو خواجه ناکات که له ناسماندایه و نیمه رووی تیناکهین و وازمان له دینداری هیناوه، یاخود وازمان له خوا پهستی هیناوه .

بابزاین واتای خودا چیه؟ خوا دهسهآتیکه دهتوانیت سهربهستانه ههموشتیک دابهینیت. به پروای هندیک له فیهلسوفان، نیمه خومان نهو خودایهمان دروست کردووه. بیروکهی نیمهیه، نهگینا خودا نییه، بهلکو جوریکه لهنامو بوونی خومان. نیمه خومان نهو دهسهآتهمان رادهستی نهو کردووه، بهلام نهو دهسهآته دهبیت به نیمه بیت، نهک بهو بیت. نیمه دهبیت روئی خودا وازی بکهین لهسه زهمین.

لهبهرنهوهی سهردهمی تهکنهلوژیا دهسهآتی داهینان لهناودهبات و مهحفی دهکاتهوه، نهوا روئی خواکان نامینیت. واته روئی مروقی داهینر بزر دهبیت. مروقی داهینر له سهردهمی تهکنهلوژیا کهم دهبیتوه، یاخود رهنگه سهردهمیک بیته ناراو هه نهمینیت.

هاولاتی: نایا نیمه له نیستادا و بههوی ههژموونی زوری تهکنهلوژیا و زانستهوه و بههوی کوشتنی جیاوازیهکان و بیرکردنهوه و داهینانهوه، سهردهمیک دهگوزهرینین پراو پر عهدهمیه و نهو روژگار نهنگوسته چاوهیه که فیهلسوفیکی وهک فردیک نیچه پیشبینی کردووه و هوشداری داوینهنی لهباریهوه؟

دمحهمد کهمال : بهانی، باسی عهدهمیهتت کرد که به نینگیزی نیهلیمه و نیمهش دهتوانین چهمی هیچ گهرایهتی بو دابینین. خوی میتافیزیک بوچونیک هیچگهرایانهی ههیه و میتافیزیک به گشتی نیهلیمه، بهلام با بزاین له چ روویهکهوه؟

نهلهبهته لهو رووهوه که دهآیت: (بوون هیچه و پیویست ناکات نیمه لئی بکوئینهوه). که دهآیت: (بوون هیچه)، کهواته نهمه جوریکه له هیچ گهرایهتی و له بوون ناکوئینهوه، له ههبوون دهکوئینهوه.

لیرهدا میتافیزیک دهبیت به زانست که بوو به زانستیش، نهو زانسته له قوناغیکدا پیش نهکوت کوتایی پیدیت. جا بویه ههئدی کهس باسی کوتایی فلهسهفه دهکن. هایدیگر خوشی کتینیکی نوسیوو لهسهر کوتایی فلهسهفه. نهلهبهته لیرهدا فلهسهفه وهکو میتافیزیک کوتایی دیت، چونکه میتافیزیک زانستیک نییه پیشکوتیت وهکو فیزیا و کیمیاو زانستهکانی دیکه.

یان نهو پرسیارهی میتافیزیک دهیکات، زانستهکان وهلامی دهدهنهوه. بهلام فلهسهفه وهکو نونتوژوی، به هیچ شیوهیهک کوتایی نایهت. نهرو له سهردهمیکداین، نهگهر به سهردهمی کوتایی میتافیزیکیش دابینین (به کوتایی فلهسهفه دابینین)، له ههموو سهردهمیک زیاتر پیویستمان به فلهسهفه ههیه، چونکه هیشتا واتای بوونمان بووون نهبوتوهوه.

هاولاتی: یهکیک لهو رهخانهی روبهروی فلهسهفهی مارتن هایدیگر دهبیتوه نهوهیه، ههئدی به فلهسهفهیهکی دژه هیومانستی و دژه هیومانیزم تاوانباری دهکن؟

دمحهمد کهمال : بهکارهینانی وشهی دژ زور زهحمهته، چونکه وهکو دهرانین هایدیگر له کتییی (بوون وکات) دا تهفسیری بوونی مروقی کردووه، لهو تهفسیرکردنهشیدا به تهواوهتی فلهسهفهی دیکارتی رهداوهتهوه و تهفسیریکی نویی بووونی مروقی هیناوهته ناراه.

واته به ناشکرا نهوه ناآیت که مروقی جهوههریکی نهگوره، بهلکو دهآیت(دازاین)ه و (دازاین)یش واتایهکی فلهسهفی قولی ههیه. لهبهرنهوه ناتوانین بلینن هایدیگر دژی مروقه یاخود دژی مروقایهتییه، بهلام دهآیت من نامهویت باسی مروقایهتی بکهم، چونکه مروقایهتی چهکه و ههقیقهتیکی دهرهکی نیه باسی بکهیت.

نیمه مروقه تاکهکان دهبینن (نارام دهبینن، شوان دهبینن)، بهلام مروقایهتی نابینن. نهگهر من له تو بیرسم نایا مروقایهتی له کویدا ههیه؟ ناتوانین بیدوزینهوه. بهی تاکهکان مروقایهتی نییه. لهبهرنهوه تو ناتوانیت باسی شتیک بکهیت که ههقیقهتیکی دهرهکی نهبیت، یاخود راستهقیقهتیکی نهبیت له دهرهوهی بیرکردنهوهدا.

نەمە لە لايەك و لە لايەكى دىكەو پىرۆزەى فەلسەفى مارتىن هايدىگەر، پىرۆزەيەك نىيە بە تەنھا لە واتاى بوونى مروۇف بىكۆلتىمەو. بۆيە دەلتىت: (من باسى ئەنسىرۆپۆلۆژىيات بۆ ناكەم، باسى مروۇفايەتت بۆ ناكەم. من كاتىك باسى دازىن دەكەم، ھەولەدەم لە رىبى بوونى دازاينەو بە واتاى بوون بە گشتى بگەم. لەبەرئەو نامانجى سەرەكى من لە پىرۆزە فەلسەفەيەكەمدا، واتاى بوونە ئەك بوونى مروۇف). لىزەو ھەيدىگەر خۆى لە چەمكى ھيومانىزم بە دوور دەگرىت. ئەلبەتتە دزى مروۇفايەتى نىيە، بەلام دەلتىت نامەوئىت باسى ھيومانىزم بگەم.

لەبەشى شەشەمى چاوپىكەوتەكەدا د.محەمەد كەمال،باس لە رۆلى فەلسەفەى هايدىگەر لە جىھاندا دەكات و چۆن نەمروۇ زۇرچار بە سەدەى هايدىگەر دەناسرىت. لەھەمانكاتىشدا باسى نەيارانى هايدىگەر لە جىھاندا دەكات و فەلسەفەكەيان دەخاتە روو.

ھاوالاتى: بە پىنى نەوەى ناگدار بن نامادەگى هايدىگەر و فەلسەفەكەى، لە ناوەندى نەكادىمى خۇرناوا و لەناو كۆمەلگە پىشكەوتووەكانى دنىادا لە چ ناستىكدايە؟

د.محەمەد كەمال : سەردەمەكەمان سەردەمى مارتىن هايدىگەرە. لە سەدەى نۆزدەدا دەيانگوت سەردەمەكەمان سەردەمى ھىگلە، دواتر بوو بە سەردەمى ماركس. نەمروۇش سەردەم سەردەمى هايدىگەرە. لەكايە نەكادىمىەكاندا هايدىگەر و فەلسەفەكەى بايەخىكى زۆر پىدەدرىت. نىستا كەسانىك ھەن دەيانەوئىت لە واتاى فەلسەفەى ھونەر تىبگەن، لە روانگەى هايدىگەرەو.

كتىبىكى زۆر لەبەردەستدايە، دەربارەى فەلسەفەى ھونەر لە روانگەى هايدىگەرەو. ھاوكات كەسانىك ھەن كار لەسەر فېمىنىزم دەكەن لە روانگەى هايدىگەرەو، ھەروەھا تەلارسازى لە روانگەى هايدىگەرەو. شوپىن لە روانگەى نەوەو، چونكە هايدىگەر بەو شىوہىەى باسى شوپىن دەكات(چى نشىن بوونى مروۇف لە شوپىندا)، پرسىكى زۆر گرنگە. ياخود كىشەكانى ژىنگە لە روانگەى هايدىگەرەو . ئەو باس لە نىگەرانى دەكات ، نىگەرانىمان بۆ ژىنگە و بۆ بوون بە گشتى كە دەلتىت: (بوون نىشتەمانى تۆيە و نابىت ويرانى بكەيت. نابىت رىگە بە ھىچ كەس بدرىت نىشتەمانى خۆى ويران كات .) تۆ كاتىك بوون بە نىشتەمانى خۆت دادەنئىت ، خۆشت دەوئىت و بە نىگەرانىەو تەماشائى دەكەيت. لە مروۇدا تىكرائى نەمانە بوونەتە مايەى نەوەى، چۆرە نوسىنىك لە بوارە نەكادىمىەكاندا سەرھەلبدەن كە ھەموويان پەيوەندىيان بە فەلسەفەى هايدىگەرەو ھەيە.

ھاوالاتى: لە نىستادا هايدىگەر ناسە گەورەكانى جىھان كىن؟
د.محەمەد كەمال: لەراستىدا نەوەندە زۆرن، رەنگە ناوى ھەموويانم لە بىر نەمايىت، چونكە بەردەوام كتىبەكانى هايدىگەر وەردەگىردرىن بۆ سەر زمانى نىنگلىزى و نەوانەشى وەرىدەگىرن كەسانى ناسابى نىن، نەوانەن خۆيان بە شاگردى هايدىگەر دادەنئىن. يەكئىك لەوانەى بىرم مابىت ژنە فەيلەسوفىكە كە نىستا لە ولاتە يەگىرتووەكانى نەمريكا دەژى و ناوى جۆمان تامباو، نەم خانمە بۆ خۆى (بوون و كات) ى وەركىراوہ بۆ سەر زمانى نىنگلىزى و لە نزيكەوہ هايدىگەرى ناسىووہ. نىستا نافرەتتىكى زۆر بەتەمەنە.

نەلبەتە كەسانى دىكەش زۆرن. نۆمۆنەكانىيان وەك گادامىرو دىرىدا و لە زانكۆكانى فرايبورگ و هايدلبىرگ لە نەلمانىا هايدىگەر ناسى دىكە زۆرن. بە زمانى نىنگلىزىش كەسانىكى زۆر لەسەر هايدىگەر دەنووسن، بەلام بەداخەوہ نىستا ناوەكانىانم نايەتەوہ ياد.

ھاوالاتى: هايدىگەر دەلتىت:(فەلسەفە نەركىكى كۆمەلەيەتى نىيە)، بە پىنچەوانەوہى فەلسەفەى ماركسىزمەوہ. پرسىارەكە نەوہىە گەر فەلسەفە نەركىكى كۆمەلەيەتى نەبىت، راستەوخۆ بەشدارى گۆرىنى دنيا نەكات، بۆ نەمروۇ فەلسەفەى هايدىگەر چۆن دەتوانىت ھاوكارمان بىت و كۆمەكمان پى بكات؟

د.محەمەد كەمال: بۆ وەلامى نەم پرسىارە دەگەرئىمەوہ سەر تىكىستىكى ھىربرىت ماركۆزە كە تىايدا باسى رۆلى كتىبى (بوون و كات) دەكات و دەلتىت: (سەرۆختىك نىمە خويندكارى زانكۆ بووين و خويندنى فەلسەفە گەيشتەبووہ ناستىك بىزار بووبووين لىنى، چونكە نىوكانتىزم كۆنترۆلى زانكۆكانى كردبوو، وامان دەزانى فەلسەفە ھىچ رۆلىكى لە ژيانى مروۇدا نەماوہ و بۆتە ھەرزەگۆى و زمانىكى روتى نەكادىمى، بەلام كاتىك بوون و كاتمان بىنى، ھەستمان كرد شۆرشىكى فەلسەفى دروست بوو، چونكە بوون و كات تەفسىرىكى نۆى بۆ بوونى مروۇف دەكات).

بۆيە من لەو پروايدا نيم، فەلسەفەى ھايدىگەر رۆلنىكى كۆمەلەيەتى نەبىت. كىشەى رەسەننىتى بوون وئارەسەننىتى بوون، نامۇ بوونى مرقۇف، ئەمانە ھەموويان پەيوەندىيەكى سەرەكيان بە رۆلى مرقۇف لەناو كۆمەلگەدا ھەيە. بەلام گەر بلنىت ھايدىگەر دەلنىت فەلسەفەكەى من وەكو فەلسەفەكەى ماركس رۆلنىكى سىياسى نىيە، راست دەكات، چونكە خۇى لە شوئىنىكا (كە نامەيەكەو بۇ فەيلەسوفىكى فەرەنسى نوسىوو و بەناوى پەيامىك دەربارەى ھيومانىزم پلأوكراوئەتەو)، دەلنىت: (نیمە نەھاتووین تەفسىرىكى وامان پىدیت بۇ میژوو كە لە تەفسىرەكەى ماركس پىشكەوتوتتر بىت، بۆيە سود لە تەفسىرەكەى ماركس بۇ میژوو وەردەگرین، بەلام تەفسىرمان بۇ واتای بوون جياوازه.) ھەر لەبەرنەوئەشە دەلنىت: (راستە فەلسەفەكەى من رۆلنىكى سىياسى نىيە)، بەلام گەر تۇ بە وردى بىخوئىتەو تىدەگەيت كە چ رۆلنىكى كۆمەلەيەتى دەگىریت. لە نىستاشدا زۆرىك لە لىكۆلنەوھەكان جەخت لەسەر رۆلى فەلسەفەى كۆمەلەيەتى ھايدىگەر

ھاوالاتى: ھايدىگەر چەند لایەنگرو ھەوادارى ھەيە، ھىندەش ناحەزو نەيارى ھەيە. پۆزتقىستەلۆژىكىەكان و گروپى بازنەى قىيەنا و بە تاييەتیش كەسكى وەك رۆدۆلۇف كارناب، چاكترىن نمونەيەكى نەو نەنتى ھايدىگەر يەن. نایا لە نىستادا و لە كايەى رۆشنىبرى خۆرناوادا، نەو دزايەتى كردنە ھەرەك خۇى ماو و درىژەى ھەيە؟

د.محەمەد كەمال: نەلەتە مەللاتىكە ھەرامو، بەلام لەو پروايدا نيم گەيشتەننىتە ناستىك كە رۆلنىكى گەورە بىننىت. چونكە وەكو دەزانیت بزوتنەوئەى لۆژىكەل پۆزەتقىزم كە دوستبوو، لە نىستادا وورده وورده لەناو دەچىت. لە چەند زانكۆيەكى بەرىتانيا و لای خۆمان لە نوستراليا، فەلسەفەى لۆژىكەل پۆزەتقىزم دەخوئىریت. ھاوالاتى: واتە لە جیھانى نەنگلۆساکسوندا رەواجى ھەيە؟

د.محەمەد كەمال: بەلنى لە جیھانى نەنگلۆساکسوندا فەلسەفەى شىكارى و پۆزەتقىزم دەخوئىریت، بەلام لە ولاتانى دىكەدا نەوئەندە بايەخى پىنادریت. پاشان ناكۆكى و رىك نەكەوتن لەسەر چەند كىشەيەكى فەلسەفەى، لەنىو بىركردنەوئەى فەلسەفەدا شتىكى ناسايیە. تەنانەت لەنىو فىكرى بونگەراییەتیشدا، ناكۆكى و رىكەكەوتن ھەيە.

وەكو دەزانین لۆژىكەل پۆزەتقىزمەكان ھەموو شتەكان دەگىرنەوئە بۇ كىشەى زمان و زمانەوانى و لۆژىكو دەستەواژەى لۆژىكى و نەو شتانە. گەر لەبىرت بىت ياخود خوئىدبىتتەوئە، بىرتراند راسل كىتىكى ھەيە بەناوى (مىژووئەى فەلسەفەى رۆژناو) ھاوالاتى: بەلنى نەو كىتىبە بە دوو بەرگ بە زمانى عەرەبى ھەيە و فونادزەكەريا وەرىگىراو . د.محەمەد كەمال: بەلنى لەو كىتىبەدا كە دىتە سەر ھىگىل، دەلنىت نەو فەلسەفە نىيە، چونكە ھىچ واتايەك نابەخشىت. بىنگومان كە من دەلنىم: (نەم مىزە سىبىيە)، نەو دەستەواژەيەكى لۆژىكىە، چونكە نىمە دەتوانین تەماشای كەين و بىسەلمىنن سىبىيان سىبى نىيە.

بەلام سەرەختىك ھىگىل دەلنىت: ناگامەندى بنەرەتى ھەموو جۆرە ھەبوويەكە)، نەوئەمانای چىيە؟ ھەبووچىيە؟ نەلەتە نەو دەستەواژانە لە رووى رىزمانييەو تەواو، بەلام لە رووى لۆژىكىەو تۆ ناتوانىت بىسەلمىننىت، وەكو نەوئەى بلنىت: (مىزەكە سىبىيە، يان مىزەكە رەشە). لەبەرنەوئە بىرتراند راسل دەلنىت: (نەمە فەلسەفە نىيە). بەلام لە ھەمان كاتدا دەزانین فەلسەفەى ھىگىل چ كاریگەرىتەيەكى، لەسەر پىشكەوتن و بەرەو پىشچونى بىركردنەوئەى فەلسەفەى و مىژوو ھەبوو.

بۆيە ناكۆكى نىوان نەو جۆرە فەلسەفانە وەكو لۆژىكى پۆزەتقىزم و فەلسەفەى شىكارى و كارناب و نەوانە لەگەل ھايدىگەر، ناكۆكىەكى فەلسەفەو لەو پروايدا نيم كاربكاتە سەر كەمكردنەوئەى كاریگەرىتى ھايدىگەر بەسەر بىركردنەوئەى فەلسەفەو.

پروفايل/

(دۆكتور محەمەد كەمال (حەمەكەمال

لە سالى 1955 لە كەركوك لەدايەبوو

له سالی 1979 دهچینه پاکستان و له زانکوی کراتچی کولیژی فلسفه دهخونینیت

سالی 1983 کولیژی فلسفه تهواو دهکات

له سالی 1985 ماجستیر له فلسفه له زانکوی کراتچی له ولاتی پاکستان دهینیت

له سالی 1988 دکتورا له فلسفه هیگدا دهینیت

له سالی 1997 تا 2006 دهبته وانهبیژ له نهستیتوی ” ناسیا و رورهلالات ” سهر به زانکوی میلبورن

.خاوهنی چهندين کتیب و لیکولینهوهی فلسفهیه

• .